# Chères lectrices, chers lecteurs,

Le mois de mai fait toutes choses nouvelles. Et même si elle a pu vous en donner l'impression, la rédaction du BMS n'a pas raté le coche des mises à jour. Nous vous présentons aujourd'hui le Comité central de la FMH dans sa nouvelle composition, après que ses membres ont été élus à fin mai, comme chacun le sait. L'expression «toutes choses nouvelles» n'est toutefois pas entièrement exacte: l'exécutif a accueilli quatre nouveaux membres, tandis que d'autres poursuivent les activités menées jusqu'à présent. Tous s'expriment dans la présente édition sur les objectifs et idées qu'ils ont l'intention d'atteindre et de réaliser dans leurs domaines. Nous leur souhaitons bonne chance! (→ page 1342).

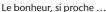
Le projet-pilote «Le feedback structuré dans la formation postgraduée médicale» a donné l'occasion d'analyser pour la première fois l'applicabilité et le taux d'acceptation des outils d'évaluation Mini-CEX/DOPS introduits dans les établissements de formation postgraduée suisses en vue d'optimiser la formation postgraduée médicale. C. Berendonk, C. Beyeler et R. Westkämper, de l'Institut de formation médicale de

Berne, et **M. Giger**, de la FMH, présentent les expériences et les résultats de cette étude dans un article détaillé (→ 1337).

La Suisse ne devrait pas prendre de retard dans l'utilisation des dossiers électroniques de patients au cabinet médical. Comme de nombreux médecins sont dépassés par la question de savoir quels sont les critères à prendre en compte pour évaluer un logiciel, Heinz Bhend et Marco Zoller, du groupe de travail SGAM/SSMG.Informatics, présentent les exigences minimales posées à un système pour être conforme au cabinet médical ainsi qu'un calendrier pour les prochaines années en donnant un signal clair en direction de l'échange des données et de leur capacité à migrer ( page 1331).

La rédaction reçoit toujours avec bonheur les articles d'Erhard Taverna sur des expositions dignes d'être vues. Cette fois-ci, il s'agit du musée allemand de l'hygiène à Dresde et de son exposition intitulée «Glück – welches Glück» (le bonheur, quel bonheur). Nous vous laissons le soin de lire son article (en allemand) pour en découvrir les différents aspects; relevons néanmoins

une chose: selon une étude publiée dans les «Annals of Internal Medicine», les personnes récompensées par un Oscar vivent plus longtemps. Pour les autres, un



morceau de chocolat

donne parfois le même sentiment d'extase un bref instant ... (➡ page 1379).

Le «Swiss Medical Weekly», qui est une revue de sciences médicales publiée par les Editions médicales suisses, a un nouveau rédacteur en chef en la personne du professeur André P. Perruchoud, ancien doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Bâle. Sous la rubrique «Et encore», le professeur A. Perruchoud expose aux membres de la rédaction les objectifs ambitieux qu'il s'est fixés: augmentation du taux d'impact, amélioration/accélération du processus de relecture, nombre accru d'aperçus rédigés par des auteurs reconnus sur le plan international et mise en œuvre conséquente d'une stratégie d'ouverture ( page 1384).

La rédaction

#### **IMPRESSUM**

### Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kesseli (Rédacteur en chef) Dr Werner Bauer Dr Jacques de Haller (FMH) Dr Jean Martin, p.-d. lic. oec. Anna Sax, MHA Prof. Dr Hans Stalder Dr Erhard Taverna lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

Rédaction Ethique Dr théol. Christina Aus der Au Pr Lazare Benaroyo Pr Christoph Rehmann-Sutter

Rédaction Histoire médicale PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann Dr ès sc. soc. Eberhard Wolff

Rédaction Economie lic. oec. Anna Sax, MHA

*Rédaction Droit* M° Hanspeter Kuhn (FMH)

Managing Editor Thomas Heuer, lic. phil.

Secrétariat de rédaction Margrit Neff Adresse de la rédaction EMH Editions médicales suisses SA Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz Case postale, 4010 Bâle Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56 E-mail: redaction.bms@emh.ch Internet: www.bullmed.ch

#### Editeur

FMH Fédération des médecins suisses Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15 Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12 E-mail: info@fmh.ch Internet: www.fmh.ch

#### Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum EMH Editions médicales suisses SA Case postale, 4010 Bâle Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56 E-mail: verlag@emh.ch Internet: www.emh.ch

#### Production

Schwabe AG Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86 E-mail: druckerei@schwabe.ch

## Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA Thomas Gierl M.A. Responsable marketing et communication Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz Tél. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56 E-mail: tgierl@emh.ch

#### Annonce

Publicité
EMH Editions médicales suisse SA
Ariane Furrer
Assistante Placement des annonces
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-mail: afurrer@emh.ch

«Offres et demandes d'emploi/ Immeubles/Divers» EMH Editions médicales suisses SA Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56 E-mail: stellenmarkt@emh.ch

«Office de placement» FMH Consulting Services Office de placement Case postale 246, 6208 Oberkirch Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86 E-mail: fmhstv@hin.ch Internet: www.fmhjob.ch

#### Abonnements

*Membres de la FMH* FMH Fédération des médecins suisses Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15 Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

Autres abonnements EMH Editions médicales suisses SA Abonnements, Case postale, 4010 Bâle Têl. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76 E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.-, porto en plus

© 2008 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électroniquement et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

Paraît le mercredi

ISSN 1661-5948

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

#### Délégués des sociétés de discipline médicale Allergologie et immunologie clinique:

Pr A. Bircher
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin
Angiologie: Pr B. Amann-Vesti
Cardiologie: Pr B. Meier
Chirurgie: Pr M. Decurtins
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique:
Pr T. Carrel
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel
Chirurgie plastique, reconstructive
et esthétique: Pr G. Pierer

Cytopathologie clinique: vacant
Dermatologie et vénéréologie:
PD S. Lautenschlager
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas
Gastro-entérologie: Pr W. Inauen
Génétique médicale: Dr D. Niedrist
Gériatrie: Dr M. Conzelmann
Gynécologie et obstétrique:
Pr W. Holzgreve
Hématologie: Dr M. Zoppi
Infectiologie: Pr W. Zimmerli
Médecine du travail: Dr B. Merz
Médecine générale: Dr B. Kissling
Médecine internsive: Dr C. Jenni
Médecine internse: Dr W. Bauer
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist
Médecine physique et réadaptation:
Dr M. Weber
Médecine tropicale et médecine de voyages:
PD Dr C. Hatz
Néonatologie: Pr H.-U. Bucher
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Pr J. Lütschg
Neuropédiatrie: Pr J. Lütschg
Neuropédiatrie: Pr J. Lütschg
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie
cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pathologie: Pr G. Cathomas Pédiatrie: Dr R. Tabin Pharmacologie et toxicologie clinique: Dr T. Buclin Pneumologie: Pr E. Russi Prévention et santé publique: Dr C. Junker Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et d'adolescents: Dr R. Hotz Radiologie: Pr B. Marincek Radio-oncologie: Pr R. Greiner Rhumatologie: Pr M. Seitz Urologie: PD Dr T. Zellweger